

# „Das Heimatblatt“



Amtsblatt

der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode,  
Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhäuser

Jahrgang 11

Freitag, den 9. Juni 2023

Nummer 6

## Hähnekrähen

### RGZV „Zur Arnsburg“

### Seega e.V.



Der RGZV Seega lädt zum  
diesjährigen Hähnekrähen in  
sein Vereinsheim ein.

**Wann? Sonntag, 11.06.2023**

**Einsetzen der Hähne: 8.30Uhr**

**Beginn der Krähzeit: 9.00Uhr**

Keine Voranmeldung nötig

### Wo: Vereinsheim

Zur Arnsburg (ehemalige Jagdstätte)

OT Seega, 99707 Kyffhäuserland



# Sommersonnenwende

Im Heimathaus  
Göllingen



Samstag,  
17.06.  
15 Uhr

Kaffee und  
Kuchen  
Am Abend gibt  
es deftiges aus  
dem Kessel

Zu Gast bei uns:  
**fabelwesen**  
vom  
Kyffhäuser



Der Verein Heimatfreunde Günserode e.V. lädt ein zum

# Kinder- und Heimatfest



Sa 08. Juli 2023

# GÜNSERODE

Eintritt frei

ab 15 Uhr  
auf dem Festplatz  
„In der Wiese“

ab 20 Uhr DiscoTanz  
mit  
„Klang Kultur“

- Kistenstapeln
- Hüpfburg Tombola
- Kletterstange
- Spiele für Groß & Klein

Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen, erfrischenden Getränken und herzhaften Speisen bestens gesorgt.

# Leben retten liegt im Blut!



Persönlich.  
Fair.  
Sicher.

# Blutspende

## in Bendeleben

### Montag, 19.06.2023

### 16:30 Uhr - 19:30 Uhr

### Dorfgemeinschaftshaus, Kirchstr. 8

**Jetzt Blut- und Stammzellspender werden!  
Helfen Sie Menschen in Not!  
Fragen Sie unser Team vor Ort!**

**Blutspenderpass (sofern vorhanden) und Personaldokument (mit Lichtbild) nicht vergessen!**

**Institut für Transfusionsmedizin Suhl Gemeinnützige GmbH**  
Albert-Schweitzer-Straße 15 · 98527 Suhl · Telefon 03681 373-0

[www.blutspendesuhl.de](http://www.blutspendesuhl.de)



## Veranstaltungen in Kyffhäuserland

Änderungen vorbehalten!

Liebe Vereine und Veranstalter,  
wir freuen uns an dieser Stelle sowie auf unserer Homepage [www.kyffhaeuser-land.de](http://www.kyffhaeuser-land.de) Ihre Veranstaltungen zu veröffentlichen.  
Gern können Sie uns Ihre Termine sowie Plakate zusenden.

Ausgabe 06/2023

Tag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
Sa, 10.06.23		Jugendweihe Teilnehmer der Bad Frankenhäuser Schulen	
So, 11.06.23	9.00 Uhr	Hähnekrähen	Seega, Vereinsheim
Sa, 17.06.23		Jugendweihe Teilnehmer der Sondershäuser Schulen	
So, 18.06.23	9.00 Uhr	Hähnekrähen	Badra, Dorfgemeinschaftshaus
Mo, 19.06.23	16.30 - 19.30 Uhr	Blutspende	Bendeleben, Saal
Sa, 24.06.23		Jugendweihe Teilnehmer des Sondershäuser Gymnasiums	
Sa, 24.06.23		Abschlusskonzert Kreismusikschule	Bendeleben, Park
So, 25.06.23		Hähnekrähen	Steinthaleben
Sa. - Mo, 01.-03.07.23		Weinfest in Flein	Flein
Sa, 08.07.23		Heimatfest	Günserode
Fr, 14.07.23	-	Erscheinung Amtsblatt 07/2023; Abgabe der Beiträge bis 03.07.23 unter <a href="mailto:amtsblatt@kyffhaeuser-land.de">amtsblatt@kyffhaeuser-land.de</a>	-

Bei Fragen können Sie sich gern an Frau Leipold wenden:  
[amtsblatt@kyffhaeuserland.de](mailto:amtsblatt@kyffhaeuserland.de) / 034671/ 660-14

Ausgabe 07/2023 erscheint am 14.07.2023. Beiträge sind bis zum 03.07.2023 einzureichen.  
Ausgabe 08/2023 erscheint am 11.08.2023. Beiträge sind bis zum 31.07.2023 einzureichen.

## Dienst-, Sprech- Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

### Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten der Gemeinde Kyffhäuserland

#### Anschrift

Gemeinde Kyffhäuserland  
OT Bendeleben  
Neuendorfstraße 3  
99707 Kyffhäuserland

#### Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

#### Sprechzeiten Bau- und Ordnungsamt

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten Bürgermeister

Dienstag 15.30 Uhr - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, ist eine vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

#### Telefonnummern

Einwahl / Zentrale .....034671/660-0  
Fax..... 034671/660-30  
Email..... [info@kyffhaeuserland.de](mailto:info@kyffhaeuserland.de)  
Internet ..... [www.kyffhaeuser-land.de](http://www.kyffhaeuser-land.de)

**Vorwahl 034671**

#### Hauptamt

Bürgermeister.....660-10  
Sekretariat .....660-11  
Kita-Koordinatorin.....660-12  
Personal, Kindereinrichtungen ..... 660-14 oder 660-15  
Einwohnermeldeamt .....660-25  
Friedhofsverwaltung .....660-27

#### Finanzverwaltung

Liegenschaften, Mieten, Pachten .....660-26  
Steuer, Abgaben.....660-18  
Kämmerei ..... 660-24 oder 660-28  
Kasse.....660-29

#### Bauverwaltung

.....660-21

#### Ordnungsverwaltung

.....660-27

#### Dorfkümmerer

Herr Becht ..... 034671/660-31 (24h erreichbar)  
..... [dorfkuemmerer@kyffhaeuserland.de](mailto:dorfkuemmerer@kyffhaeuserland.de)

#### Projekt AGATHE Kyffhäuserkreis

AGATHE-Telefon: 03632 741 678  
E-Mail: [agathe@kyffhaeuser.de](mailto:agathe@kyffhaeuser.de)

#### Außenstandort Burgstraße 4, OT Bendeleben

##### Schiedsstelle

Herr Bertuch ..... Tel: 03632/758387  
..... [bertuch-privat@t-online.de](mailto:bertuch-privat@t-online.de)

**Sprechzeit:** am 2. + 4. Dienstag im Monat 16:30 - 18:00 Uhr

#### Kyffhäuserland-Bibliothek

Frau Ellmrich, Frau Heinrich ..... [sheinrich@kyffhaeuserland.de](mailto:sheinrich@kyffhaeuserland.de)  
**Öffnungszeit:** Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

#### Polizeiinspektion Kyffhäuser

**Kontaktbereichsbeamtin PHM'in Timaeus ..... 034671/55588**  
**oder PI Sondershausen ..... 03632/6610**  
Sprechzeiten in der Gemeinde, Burgstr. 4

Dienstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
oder nach Absprache



**Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister**

Badra	Freitag.....	19:00 bis 20:00 Uhr
Bendeleben	Dienstag .....	18:00 bis 19:00 Uhr
Göllingen	Donnerstag .....	17:00 bis 18:00 Uhr
Günserode	Mittwoch .....	17:00 bis 18:00 Uhr
Hachelbich	Montag.....	17:00 bis 18:00 Uhr
Rottleben	Dienstag .....	17:00 bis 18:00 Uhr
Seega	Dienstag .....	17:00 bis 18:00 Uhr
Steinthaleben	Freitag.....	17:00 bis 18:00 Uhr

**Kindertagesstätten Kyffhäuserland**

Kita „Regenbogen“, OT Badra .....	03632/59 930
Kita „Wipperfrösche“, OT Bendeleben.....	034671/660 16
Kita „Zappelfrösche“, OT Göllingen .....	034671/79 649
Kita „Abenteuerland“, OT Hachelbich.....	03632/54 29 46
Kita „Kinderhaus“, OT Rottleben.....	034671/79 292
Kita „Haus der kleinen Füße“, OT Steinthaleben..	034671/62 627

**Notdienste**

Polizei .....	110
Feuerwehr/Notarzt.....	112
Rettungsleitstelle .....	0 36 31/8 93 80
Ärztlicher Notdienst .....	116 117
Tierärzte (über Rettungsleitstelle) .....	0 36 31/8 93 80
Giftnotruf.....	0361/73 07 30
Erdgas .....	0800/68 61 177
Strom .....	0361/73 90 73 90
Sperrnotruf EC-Karte .....	116 116

**Amtliche Bekanntmachungen  
der Gemeinde**

**Ratssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kyffhäuserland vom 14.02.2023****Beschluss-Nr.: 01-28/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Änderung der Tagesordnung.

**Beschluss-Nr.: 02-28/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die geänderte Tagesordnung.

**Beschluss-Nr.: 03-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 02.02.2023.

**Beschluss-Nr.: 04-28/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Klageerhebung beim Verwaltungsgericht Weimar zum sachlichen Teilflächennutzungsplan Wind

**Ratssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kyffhäuserland vom 25.05.2023****Beschluss-Nr.: 01-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Änderung der Tagesordnung.

**Beschluss-Nr.: 02-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die geänderte Tagesordnung.

**Beschluss-Nr.: 03-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrstimmig die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 14.02.2023.

**Beschluss-Nr.: 04-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen.

**Beschluss-Nr.: 05-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig den Jahresabschluss 2018 des Eigenbetriebes „Barbarossahöhle Rottleben“ der Gemeinde Kyffhäuserland.

**Beschluss-Nr.: 06-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig den Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes „Barbarossahöhle Rottleben“ der Gemeinde Kyffhäuserland.

**Beschluss-Nr.: 07-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig den Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes „Barbarossahöhle Rottleben“ der Gemeinde Kyffhäuserland.

**Beschluss-Nr.: 08.1-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Haushaltssatzung 2023 der Gemeinde Kyffhäuserland.

**Beschluss-Nr.: 08.2-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig den Finanzplan 2023 der Gemeinde Kyffhäuserland.

**Beschluss-Nr.: 08.3-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig den Wirtschaftsplan der Barbarossahöhle 2023.

**Beschluss-Nr.: 08.4-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig den Finanzplan der Barbarossahöhle 2023.

**Beschluss-Nr.: 09-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Partnerschaft des Ortsteiles Bendeleben der Gemeinde Kyffhäuserland mit der XV. Inspektion der USH Lehrgruppe C der Bundeswehr mit Standort in Sondershausen.

**Beschluss-Nr.: 10-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Billigung des Entwurfes und die öffentliche Auslegung einer Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 3 BauGB zum Planverfahren Nr. 01/2022 „Im See Flur 6-548/9“ im Ortsteil Badra der Gemeinde Kyffhäuserland.

**Beschluss-Nr.: 11-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Auftragsvergabe Planleistung Aufhebung Teilflächennutzungsplan Bendeleben.

**Beschluss-Nr.: 12-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Auftragsvergabe zur Baugrunduntersuchung für die Errichtung des Kyffhäuserlandradweges.

**Beschluss-Nr.: 13-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Auftragsvergabe Planungsleistungen SIGEKO für die Errichtung des Kyffhäuserlandradweges.

**Beschluss-Nr.: 14-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Auftragsvergabe der Ausführungsplanung des landschaftspflegerischen Begleitplanes für die Errichtung des Kyffhäuserlandradweges.

**Beschluss-Nr.: 15-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Auftragsvergabe von Bauleistungen, Sanierung Ausgangsbauwerk Kleine Wipper - Wippertunnel.

**Beschluss-Nr.: 16-29/2023:**

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Auftragsvergabe Sanierung Treppenhaus Verwaltungsgebäude der Gemeinde Kyffhäuserland.

## Planverfahren

### zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2022 „Im See Flur 6 - 548/9“ im Ortsteil Badra der Gemeinde Kyffhäuserland gemäß § 34 (4) Nr. 3 BauGB

#### hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 (1) BauGB und der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Kyffhäuserland hat in seiner Sitzung am 12.03.2020 die Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2022 „Im See Flur 6 - 548/9“ im Ortsteil Badra der Gemeinde Kyffhäuserland beschlossen und das gesetzlich erforderliche Planverfahren gemäß § 34 (5) und (6) BauGB damit eingeleitet. Der räumliche Geltungsbereich ist aus der mitveröffentlichten Planskizze ersichtlich. Gemäß § 2 (1) BauGB in der z.Z. gültigen Fassung wird dieser Beschluss hiermit bekannt gemacht.

Das Planverfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2022 „Im See Flur 6 - 548/9“ im Ortsteil Badra der Gemeinde Kyffhäuserland soll gemäß § 34 (5) und (6) i.V.m. § 13 (2) Satz 1 Nr. 2 und 3 sowie Satz 2 BauGB durchgeführt werden; somit ohne Umweltprüfung gemäß § 2 (4) BauGB, ohne Umweltbericht nach § 2a BauGB sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a (1) BauGB. Als umweltbezogene Informationen für das Planverfahren sind zurzeit verfügbar: Regionalplan Nordthüringen (RP-NT 2012) und grünordnerischer Teil der Begründung zur Ergänzungssatzung.

Auf Grund der zurzeit vorliegenden Erkenntnisse legt die Gemeinde Kyffhäuserland zur Berücksichtigung der Umweltbelange gemäß § 2 (4) Satz 2 BauGB den Umfang und den Detaillierungsgrad für die Ermittlung der umweltbezogenen Informationen dahingehend fest, dass folgende Ermittlungen oder Ausführungen im Rahmen des in Rede stehenden Planverfahrens vorgesehen werden: Einholen der Stellungnahmen der Fachbehörden sowie der Öffentlichkeit.

Der Gemeinderat der Gemeinde Kyffhäuserland hat in seiner Sitzung am 25.05.2023 den Entwurf der Ergänzungssatzung Nr. 01/2022 „Im See Flur 6 - 548/9“ im Ortsteil Badra gebilligt und die öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB beschlossen.

**Die Planunterlagen der Ergänzungssatzung Nr. 01/2022 „Im See Flur 6 - 548/9“ im Ortsteil Badra, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen sowie der Begründung werden Ihnen**

**vom 19.06.2023 bis einschließlich 21.07.2023**

**im Internet unter der Adresse [www.kyffhaeuser-land.de](http://www.kyffhaeuser-land.de) zur öffentlichen Einsichtnahme bereitgestellt.**

Entsprechend § 3 (2) PlanSiG werden die o.g. Planungsunterlagen als zusätzliches Informationsangebot in der Zeit vom 19.06.2023 bis einschließlich 21.07.2023 im Sekretariat der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland, während der folgenden Öffnungszeiten, öffentlich ausgelegt:

Montag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	9:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.g. Planung sind innerhalb der Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Terminabsprache möglich.

**Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung der Gemeinde Kyffhäuserland unberücksichtigt bleiben können.**

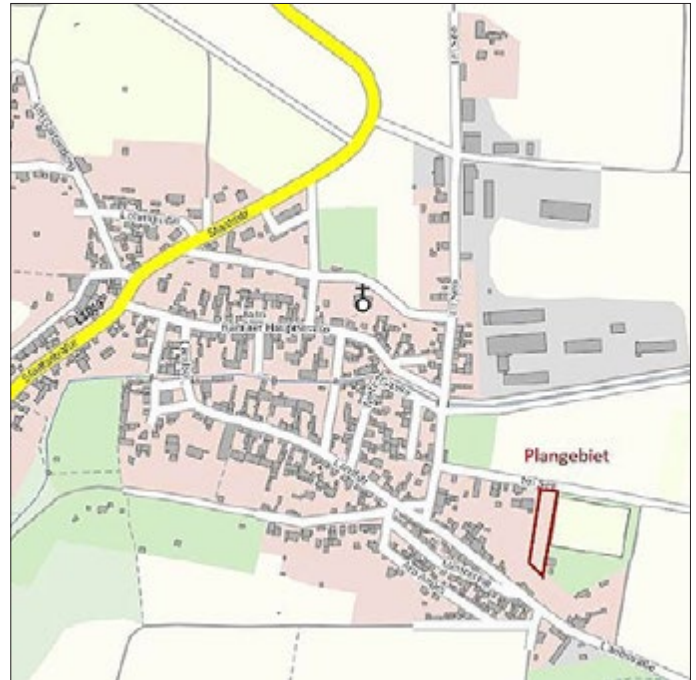
Anlage: Übersichts- und Lageplan

Kyffhäuserland, 09.06.2023

gez. Hoffmann  
Bürgermeister

### Anlage zum Beschluss:

Lageplan zum räumlichen Geltungsbereich zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 01/2022 „Im See Flur 6 - 548/9“ im Ortsteil Badra der Gemeinde Kyffhäuserland



Anlage 1 Übersichtsplan Auszug Geoproxy M 1: 5.000

## Schiedsstelle der Gemeinde Kyffhäuserland

### Sprechtermine 2. Halbjahr 2023

Juli	11. Juli 25. Juli
August	8. August 22. August
September	12. September 26. September
Oktober	10. Oktober 24. Oktober
November	14. November 28. November
Dezember	12. Dezember

### Zur sachlichen Zuständigkeit der Schiedsstelle zählen u. a.:

#### Zivilrecht:

- Rechtsgeschäfte des täglichen Lebens
- Schadenersatz aus solchen Geschäften
- Schmerzensgeld
- Herausgabe-, -Beseitigungs- und Unterlassungsansprüche
- Nachbarschaftsstreitigkeiten

#### Strafrecht:

- Hausfriedensbruch
- Beleidigung
- Körperverletzung
- Bedrohung
- Sachbeschädigung

#### Wann?

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat  
16.30 bis 18.00 Uhr

#### Wo?

Bendeleben, Burgstraße 4  
(neben der Gemeindeverwaltung, über der Bücherei)

Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kyffhäuserland beabsichtigt zum 01.07.2023 eine Stelle als

### Reinigungskraft (m/w/d)

in der Kindertagesstätte im Ortsteil Hachelbich zu besetzen.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

die fachgerechte Reinigung von Gruppenräumen, Büroraum, sanitäre Anlagen, Garderobe etc. Die Einhaltung der Hygiene-, Desinfektions- und Dosierungsvorschriften nach entsprechend gesetzlichen Grundlagen ist erforderlich. Die Räumlichkeiten sind werktags von Montag bis Freitag, in Absprache mit der Kindergartenleitung vor Ort, nach Schließung des Kindergartens, zu reinigen.

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Selbstständige Arbeitsweise
- Zuverlässige und gewissenhafte Umsetzung der Reinigungsarbeiten
- Flexibilität, Belastbarkeit und Teamfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen:

eine geringfügige Beschäftigung (520,- €) bei einer täglichen Arbeitszeit von ca. 2 Stunden.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **23.06.2023** an:

**Gemeinde Kyffhäuserland  
Personalabteilung  
Neuendorfstraße 3  
99707 Kyffhäuserland  
oder per Mail: [personal@kyffhaeuserland.de](mailto:personal@kyffhaeuserland.de)**

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Reisekosten anlässlich von Vorstellungsterminen werden nicht erstattet. Bewerbungen, die per Post zugesandt wurden, werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Sollte eine Rücksendung der Unterlagen gewünscht sein, ist der Bewerbung ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beizulegen.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Gemeinde Kyffhäuserland Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Wir weisen darauf hin, dass wir keine Eingangsbestätigungen für eingegangene Bewerbungen versenden. Wir bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch auf Nachfrage.

08.06.2023

**gez. Knut Hoffmann  
Bürgermeister**



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kyffhäuserland beabsichtigt zum 01.07.2023 eine Stelle in der

### Finanzverwaltung (m/w/d)

zu besetzen.

#### Zum Aufgabengebiet gehören folgende Schwerpunkte:

- Mitarbeit bei der Erstellung der Haushaltsrechnung sowie des Haushaltsplanes
- Geschäftsbuchhaltung, insbesondere Anordnungswesen sowie Sollstellungen unter Beachtung von Änderungen der kommunalen Haushaltssystematik
- Finanzstatistiken
- Mitarbeit bei der Erstellung von Gebührenkalkulationen
- Rechnungslegung und Erstellung von Bescheiden insbesondere im Kita-Bereich
- Durchführung bzw. Begleitung der Umsetzung der Neuordnung der Unternehmereigenschaft nach § 2b UStG
- Belegablage

Aufgrund der Größe und der Aufrechterhaltung der Funktionalität der Verwaltung sind ferner noch andere individuell festzulegende behördliche Aufgaben mit zu übernehmen.

#### Anforderungen an den Bewerber:

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder vergleichbarer Berufsabschluss
- Fundierte Kenntnisse im Steuer- und allgemeinen Kommunalrecht wünschenswert
- gute Kenntnisse im Umgang mit Informations- und Kommunikationstechnik

#### Was wir Ihnen bieten:

- Unbefristete Anstellung, mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 35 Stunden,
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), Jahressonderzahlung, Leistungsorientierte Bezahlung
- vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **23.06.2023** an:

**Gemeinde Kyffhäuserland  
Personalabteilung  
Neuendorfstraße 3  
99707 Kyffhäuserland  
oder per Mail: [personal@kyffhaeuserland.de](mailto:personal@kyffhaeuserland.de)**

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Reisekosten anlässlich von Vorstellungsterminen werden nicht erstattet. Bewerbungen, die per Post zugesandt wurden, werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Sollte eine Rücksendung der Unterlagen gewünscht sein, ist der Bewerbung ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beizulegen.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Gemeinde Kyffhäuserland Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Wir weisen darauf hin, dass wir keine Eingangsbestätigungen für eingegangene Bewerbungen versenden. Wir bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch auf Nachfrage.

08.06.2023

**gez. Knut Hoffmann  
Bürgermeister**





## Gemeinde Kyffhäuserland

### Hähnekrähen Badra

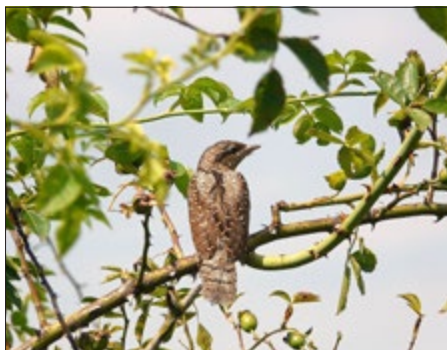
Am 18. Juni 2023 findet hinter dem DGH Badra das traditionelle Hähnekrähen statt. Beginn ist 9.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Alle Freunde und Züchter sind herzlich eingeladen!

**RGZV- Badra**  
**H. Bohnert**  
 Vorsitzender



### Landschaftspflegemaßnahmen am Weinberg Bendeleben und an den Gräben bei der Barbarossahöhle erfolgreich beendet

Die Natura 2000-Station „Südharz/Kyffhäuser“ betreute in den Monaten Januar bis April 2023 ein wichtiges Projekt zum langfristigen Erhalt eines 13,6 ha großen Lebensraumkomplexes am Weinberg Bendeleben. Im Rahmen von Entbuschungsmaßnahmen wurden durch die Entnahme von Pioniergehölzen und Sträuchern auf einer Fläche von 2,6 Hektar wertvolle Halbtrockenrasen gepflegt und sowie Obstbäume der Streuobstwiesen freigestellt. Pflanzenarten wie zum Beispiel der Wiesen-Goldstern und der Fransen-Enzian sind Nutznießer des gepflegten Halbtrockenrasens, höhlenbrütende Vögel wie Wendehals und Grünspecht profitieren vom Erhalt der alten Obstbäume. Im Anschluss an das Projekt wird eine Beweidung durch einen ortssässigen, tierhaltenden Betrieb die Pflege der Projektfläche sicherstellen. Weiterhin ist geplant, im Herbst 2023 ein Folgeprojekt für den Erhaltungsschnitt an den gut 650 Obstbäumen zu beantragen.



Ein Wendehals auf einem Rosen-Gebüsch (Bildautor: Rolf Schiffler)

Von November 2022 bis Mai 2023 betreute die Natura 2000-Station die Pflege zur Biotop-Aufwertung an zwei Gräben nahe der Barbarossa-Höhle bei Rottleben. Hier wurde ein Laichhabitat für die vom Aussterben bedrohte Kreuzkröte geschaffen. Außerdem werteten eine Schilfmahd und die anschließende Bepflanzung mit Brunnenkresse den Lebensraum der gefährdeten Kleinlibelle Helm-Azurjungfer an einem anderen Graben auf. Diese Libellenart benötigt besonnte Gräben mit wintergrünen Wasserpflanzen zur Eiablage und Entwicklung ihrer Larven.



Streuobstwiese am Weinberg bei Bendeleben (Bildautor: Tobias Ehrhardt)

Die Projekte wurden über das Programm zur Förderung von Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege in Thüringen (NALAP) umgesetzt und mit Mitteln des Freistaates Thüringen und Bundesmitteln der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) finanziert. Die praktischen Arbeiten wurden von der Firma Gebhardt Garten- und Landschaftsbau ausgeführt.



Ein Graben als Lebensraum für die Helm-Azurjungfer bei Rottleben (Bildautor: Tobias Ehrhardt)

Bei Fragen wenden Sie sich gern an das Team der Natura 2000-Station „Südharz / Kyffhäuser“ unter der 03631 4966478 oder per Mail an [info@lpv-shkyf.de](mailto:info@lpv-shkyf.de).



#### Impressum

**Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland**  
**Herausgeber:** Gemeinde Kyffhäuserland **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Herr Hoffmann, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 034671/66011; Fax: 034671/66030; Mail: [amtsblatt@kyffhaeuserland.de](mailto:amtsblatt@kyffhaeuserland.de)) **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: [a.thielicke@wittich-langewiesen.de](mailto:a.thielicke@wittich-langewiesen.de) und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: [p.helbing@wittich-langewiesen.de](mailto:p.helbing@wittich-langewiesen.de) **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive

dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Liebe VdK Mitglieder und Einwohner des schönen Kyffhäuserland

**Juni.** „Der Juni ist das Tor zum Sommer.“ Warten wir mal ab was uns da blüht.

Was nun? Politik? Nun gut. Der Krieg wird in den Medien immer leiser. Aber immer mehr und stärkere Waffen werden in die Ukraine geliefert. Da sind so viele Männer in der Regierung. Was passiert, wenn man Spiritus in die Flammen schüttet? Haben denn wirklich alle Elektrogrills mit Öko-Strom zu Hause? Es gibt richtig viel Feuer. Will man wirklich das der Russe all seine Militärische Macht auf die Ukraine richtet? Oder hofft man das die Waffen so stumpf sind wie sein Gesundheitssystem? Wenn das nicht ein böses Erwachen gibt.



Oder die Türkei. Mittlerweile sind mehr als 50.000 Tote registriert. Die Berichterstattung darüber ist fast abgeschlossen. Wobei die Hilfen weiter gehen. Bundeswehr, THW, DRK und viele mehr sind noch vor Ort. Aber nicht nur Deutschland hilft. Man hat immer das Gefühl das wir die einzigen sind. Aber die Liste der helfenden Länder und Organisationen ist sehr lang.

Ich habe im Mai ein Geburtstag vergessen, und darüber bin ich sehr betrübt. Ich bitte Wolfgang Himpel recht herzlich um Entschuldigung.

Wolfgang Himpel am 15.05.1944 geboren und nun 79 Jahre alt. Bitte entschuldige.

Kommen wir zum **Juni**:

Georgi Lothar Günserode  
Kropf Hans-Joachim Rottleben

Ihr müsst nun stark sein. Jetzt verteilen sich alle Wünsche auf euch zwei Mitglieder. Der komplette VdK Bendeleben gratuliert euch ganz herzlich zum Geburtstag.

Aber Ihr seid nicht die Einzigen im Juni. Unter anderem feierten auch:

Marilyn Monroe, Heidi Klum, Ferdinand Braun, Paul McCartney, Heinrich VIII (englischer König), Anne Frank, Donald Trump, Peter Alexander oder Olaf Scholz. Da sind einige interessante Persönlichkeiten dabei.

Die kommenden Termine für unsere VdK Treffen. Wie bereits mehrfach erwähnt ist der Termin immer der erste Donnerstag im

Monat. Das heißt immer 13.30 Uhr in der ehemaligen LPG Bendeleben.

Juli 06.07.2023  
August 03.08.2023  
September 07.09.2023

Wenn es Euch Interessiert, seid Ihr uns immer willkommen. Kaffee und Kuchen und sehr viel Geschnatter.

Und auch dieses Mal ein Spruch im Mai:  
„Schokolade ist Gottes Entschuldigung für Brokkoli“  
Und, wie immer an dieser Stelle, andere interessante Gedenktage im **Juni**.

- 1. Juni Weltbauerntag
- 1. Juni Weltmilchtag
- Warum gibt es keine Milch mehr in der Schule?
- 1. Juni Internationaler Kindertag
- 3. Juni Tag des Fahrrades
- 3. Juni Organspende Tag
- Habt Ihr schon einen Organspendeausweis?
- 6. Juni D-Day
- 6. Juni Sehbehindertentag
- 8. Juni Tag der Ozeane
- 11. Juni Tag des Gartens
- 12. Juni Tag gegen Kinderarbeit
- 14. Juni Weltblutspendetag
- 20. Juni Weltflüchtlingstag
- 21. Juni Deutscher Schlaftag
- 23. Juni Witwen-Tag
- 28. Juni Christopher Street Day

Das ist eine kleine Auswahl. Aber mal ehrlich, hätte ich den „Weltmilchtag“ aussortieren sollen? Ich habe andere wichtige Tage aussortiert. Online findet Ihr alle.

Der **VdK Bendeleben** wünscht allen Mitgliedern und Einwohnern des schönen Kyffhäuserland eine schöne Frühlingszeit.

**Dirk Schumann**  
**VdK Bendeleben**

### Amtsblatt

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 14. Juli 2023. Beiträge von Vereinen sind bis zum 3. Juli einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland (Fax: 660-30; E-Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de; Internet: www.kyffhaeuser-land.de).







## **EINLADUNG**

### **Informationsveranstaltung zur Neukonzeption der Ausstellung im Kloster St. Wigbert in Göllingen**

04.07.2023 um 18:00 Uhr

Kloster Göllingen, Ausstellungsgebäude

Bis Frühjahr 2024 richtet die Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten (STSG) in Zusammenarbeit mit dem Verein Gesellschaft der Freunde der Klosterruine St. Wigbert Göllingen e.V. auf dem Gelände des ehemaligen Klosters ein neues Vermittlungsangebot ein. Dazu zählt auch die Überarbeitung der Ausstellung, die zukünftig den Titel „Sehen lernen. Zwischen Kloster und Konserve“ trägt. Dort werden die Themenfelder Klosterzeit, Domäne, Konservenfabrik, ehrenamtliches Engagement und Denkmalschutz behandelt.

Die Veranstaltung soll alle Interessierte über das museale Konzept für das Klosterareal und die Neukonzeption der Ausstellung informieren, das von der STSG und der Agentur Atelier Papenfuss aus Weimar vorgestellt wird.

## **AUFRUF**

### **Geschichten und Dinge gesucht**

Für die Ausstellung werden noch Exponate gesucht! Hat noch jemand Gegenstände, die mit dem Kloster, der Domäne oder der Konservenfabrik zu tun haben und würde diese für die Ausstellung zur Verfügung stellen? Zum Thema Konservenfabrik könnten das bspw. Etiketten, Fotos o.Ä. von der Fabrik oder den Arbeiten dort sein.

Darüber hinaus gibt es eine Kooperation mit der Universität Erfurt zu Zeitzeugenberichten, wofür die STSG auch noch Personen und deren Geschichten sucht. Falls Sie also zur Konservenfabrik, dem Alltag und der Arbeit dort oder auch zur denkmalpflegerischen Mitarbeit und tatkräftigen Unterstützung in der IG Denkmalpflege berichten können und möchten, melden Sie sich bitte gerne bei uns.

Kontakt:

Per E-Mail an [vermittlung@thueringerschloesser.de](mailto:vermittlung@thueringerschloesser.de),  
per Telefon: 03672/ 447 – 0 oder  
persönlich an der Klosterinfo in Göllingen.



## Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

### Karl-Günther-Kaserne

Standort Sondershausen  
Standortältester

#### Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

**Es besteht Lebensgefahr!**

#### Übungszeiten Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN Juli 2023

##### Die Übungszeiten können sich täglich ändern

Mittwoch	12. Juli 2023	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	13. Juli 2023	07:00 - 16:30 Uhr
Freitag	14. Juli 2023	07:00 - 16:30 Uhr
Dienstag	18. Juli 2023	07:00 - 24:00 Uhr
Mittwoch	19. Juli 2023	00:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	20. Juli 2023	07:00 - 16:30 Uhr
Montag	24. Juli 2023	07:00 - 16:30 Uhr
Dienstag	25. Juli 2023	07:00 - 24:00 Uhr
Mittwoch	26. Juli 2023	00:00 - 16:30 Uhr

#### Schießtermine Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN Juli 2023

##### Die Schießzeiten können sich täglich ändern

Montag	03. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	04. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	05. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	06. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Montag	10. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	11. Juli 2023	07:00 - 20:00 Uhr
Mittwoch	12. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	13. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Montag	17. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	18. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	19. Juli 2023	07:00 - 23:00 Uhr
Donnerstag	20. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	21. Juli 2023	07:00 - 14:00 Uhr
Montag	24. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	25. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	26. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	27. Juli 2023	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	28. Juli 2023	08:00 - 11:00 Uhr
Montag	31. Juli 2023	07:00 - 14:00 Uhr

Im Auftrag  
Im Original gezeichnet  
**Kühne**  
Stabsfeldwebel

### Kyffhäuserkaserne

#### Der Standortälteste

Betr.: Nutzungsplan für den Standortübungsplatz  
Bad Frankenhausen  
hier: Schießwarnung **Monat Mai 2023**

- Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,

- sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
- Blindgänger zu berühren.

**Es besteht Lebensgefahr!**

- Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Telefon-Nr.: 034671/53 - 4025/4026 zu beantragen.
- Vorsicht!**  
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
- Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
- Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flaggen,
  - Verbotsschilder und Absperrposten gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag  
Im Original gezeichnet  
**Keil**  
Stabsfeldwebel und Fw StOAngel

#### Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im Monat Juni 2023

Datum	Zeit
06.06.2023	07:00 - 17:00
07.06.2023	07:00 - 17:00
10.06.2023	08:00 - 14:00
12.06.2023	07:00 - 17:00
13.06.2023	07:00 - 17:00
14.06.2023	07:00 - 22:00
15.06.2023	07:00 - 22:00
21.06.2023	07:00 - 17:00
26.06.2023	07:00 - 17:00
27.06.2023	07:00 - 17:00
28.06.2023	07:00 - 22:00
29.06.2023	07:00 - 22:00
30.06.2023	07:00 - 14:00

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gottesdienste und Veranstaltungen

**in Sömmerda, Kölleda und Bad Frankenhausen  
vom 09.06.2023 bis 21.07.2023**

#### Samstag 10.06.2023

18:00 Uhr Hl. Messe in Bad Frankenhausen

#### Sonntag 11.06.2023

10:00 Uhr Hl. Messe in Sömmerda mit Fronleichnamsprozession, anschließend Gemeindefest für die gesamte Pfarrei

#### Dienstag 13.06.2023

14:00 Uhr Hl. Messe in Bad Frankenhausen, anschl. Seniorennachmittag

#### Mittwoch 14.06.2023

19:00 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes im Pfarrhaus in Sömmerda

#### Samstag 17.06.2023

18:00 Uhr Wortgottesfeier in Kölleda

#### Sonntag 18.06.2023

10:30 Uhr Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen

#### Samstag 24.06.2023

10:00 Uhr Franz-Stunde für alle Kinder und Jugendlichen zw. 6 und 14 Jahren im Pfarrhaus in Sömmerda

18:00 Uhr Hl. Messe in Kölleda

**Sonntag 25.06.2023**

- 10:30 Uhr Hl. Messe in Sömmerda als Familien-GD und Bad Frankenhausen
- 14:00 Uhr Ökumenischer Stadt-GD in Heldringen
- 17:00 Uhr Vesper in der Krypta des Klosterturmes in Göllingen

**Samstag 01.07.2023**

- 18:00 Uhr Wortgottesfeier in Kölledda

**Sonntag 02.07.2023**

- 10:30 Uhr Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen
- 17:00 Uhr Eucharistische Anbetung in Sömmerda

**Dienstag 04.07.2023**

- 14:00 Uhr Hl. Messe in Sömmerda, anschl. Seniorennachmittag

**Samstag 08.07.2023**

- 18:00 Uhr Hl. Messe in Kölledda

**Sonntag 09.07.2023**

- 10:30 Uhr Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen
- 15:00 Uhr Christophorus-Wallfahrt auf der Autobahn-Raststätte Fürstehügel Leubingen, mit Fahrzeugsegnung

**Montag bis Freitag 10.07.-14.07.2023**

Religiöse Kinderwoche (RKW) im Pfarrhaus in Sömmerda

**Dienstag 11.07.2023**

- 14:00 Uhr Hl. Messe in Bad Frankenhausen, anschl. Seniorennachmittag

**Samstag 15.07.2023**

- 18:00 Uhr Wortgottesfeier in Kölledda

**Sonntag 16.07.2023**

- 10:30 Uhr Hl. Messe in Sömmerda
- 10:30 Uhr Wortgottesfeier in Bad Frankenhausen

**Dienstags**

- 16:00 Uhr „Hast Du Töne und Farbe“ - ein kreativer Nachmittag für Kinder und Jugendliche im Pfarrhaus in Sömmerda

**Dienstags**

- 19:15 Uhr Chorprobe im Pfarrhaus in Sömmerda

**Samstags**

- 15:00 Uhr Beichtgelegenheit in Sömmerda

Änderungen vorbehalten

Katholisches Pfarramt „St. Franziskus von Assisi“ Sömmerda, Weißenseer Str. 44, 99610 Sömmerda

Pfarrer Rudolf Knopp

Tel.: (03634) 339 - 12

Mail: [rudknopp@gmx.de](mailto:rudknopp@gmx.de)

Koordinator Jeevan Kumar Mayaluru

Tel.: (03634) 339 - 20

Mail: [rev.fr.jeevankumar@gmail.com](mailto:rev.fr.jeevankumar@gmail.com)

Büro Sömmerda

Tel. mit AB: (03634) 339 - 0

Fax: (03634) 339 - 22

E-Mail Pfarrei Sömmerda:

[pfarramt-soemmerda@gmx.de](mailto:pfarramt-soemmerda@gmx.de)

Homepage Pfarrei Sömmerda:

[www.franziskus-pfarrei.de](http://www.franziskus-pfarrei.de)

Ansprechperson Prävention:

Anita Köhler

[anita.koehler@mailbox.org](mailto:anita.koehler@mailbox.org)

**Wir gratulieren**

**Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert**

Badra

- am 22.06. Frau Monika Gymnich zum 70. Geburtstag
- am 10.07. Frau Jutta Börner zum 70. Geburtstag

Bendeleben

- am 14.06. Herr Peter Sülflow zum 75. Geburtstag
- am 18.06. Frau Elisabeth Franz zum 85. Geburtstag
- am 24.06. Herr Kurt Junge zum 70. Geburtstag
- am 05.07. Herr Manfred Andrzejak zum 70. Geburtstag
- am 05.07. Frau Christine Nawrodt zum 70. Geburtstag

Göllingen

- am 19.06. Herr Jürgen Becker zum 70. Geburtstag
- am 24.06. Frau Ursula Gries zum 80. Geburtstag
- am 28.06. Loni Schneider zum 85. Geburtstag

Günserode

- am 22.06. Herr Lothar Georgi zum 75. Geburtstag
- am 29.06. Frau Birgitt Steinbrück zum 70. Geburtstag

Hachelbich

- am 10.06. Herr Joachim Töpfer zum 75. Geburtstag
- am 11.06. Frau Elke Hendrich zum 80. Geburtstag
- am 17.06. Herr Albrecht Lange zum 70. Geburtstag
- am 28.06. Herr Walter Falley zum 90. Geburtstag
- am 05.07. Herr Harald Buchmann zum 70. Geburtstag
- am 11.07. Frau Sabine Lange zum 70. Geburtstag

Rottleben

- am 11.06. Frau Sabine Padberg zum 70. Geburtstag
- am 06.07. Frau Edith Butte zum 70. Geburtstag

Seega

- am 15.06. Frau Inge Petri zum 75. Geburtstag
- am 30.06. Frau Marion Kögler zum 70. Geburtstag
- am 13.07. Herr Hubert Töppe zum 70. Geburtstag

Steinthaleben

- am 14.06. Herr Hilmar Nawrodt zum 70. Geburtstag
- am 01.07. Herr Rainer Zach zum 75. Geburtstag



**Feierstunde am 10. Juni 2023 in der Rotbartarena in Bad Frankenhausen**

In der letzten Ausgabe des Amtsblattes wurde versehentlich eine Jugendweiheteilnehmerin nicht erwähnt. Wir bitten dies vielmals zu entschuldigen. Hier finden Sie die komplette Liste.

Die Jugendweiheteilnehmer/innen aus den Ortsteilen Badra und Hachelbich werden uns leider, auch auf Nachfragen, nicht übermittelt.

- |                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Hirschfeld, Sebastian | Bendeleben    |
| Steikert, Timo        | Bendeleben    |
| Bergmann, Liam        | Göllingen     |
| Hafermalz, Jamie      | Göllingen     |
| Heunemann, Lucy       | Göllingen     |
| Kutzner, Celine       | Günserode     |
| Ende, Leonie          | Günserode     |
| Focke, Francesco      | Günserode     |
| Schinköthe, Ben       | Günserode     |
| Hinsche, Raphael      | Rottleben     |
| Kreidt, Talia         | Rottleben     |
| Gerlach, Zoé          | Seega         |
| Köhler, Anjali-Celine | Seega         |
| Rausch, Lionel        | Seega         |
| Unrein, Jonas         | Seega         |
| Jahn, Nils            | Steinthaleben |
| Keil, Alexander       | Steinthaleben |



Dittmann, Mia	Steinthaleben
Martach, Elias	Steinthaleben
Maul, John	Steinthaleben
Thielecke, Lion	Steinthaleben

Am **Freitag, dem 09. Juni 2023** finden die Stellproben in der Rotbartarena in Bad Frankenhausen, Esperstedter Straße zu folgenden Zeiten statt:

<b>14.00 Uhr</b>	für die Teilnehmer der Feierstunde 13.00 Uhr
<b>15.00 Uhr</b>	für die Teilnehmer der Feierstunde 11.00 Uhr
<b>16.00 Uhr</b>	für die Teilnehmer der Feierstunde 09.00 Uhr

**„Auch wenn man das Ziel nicht immer erreicht,  
der Weg dorthin lohnt sich immer“**  
(Mahatma Gandhi)

Wir wünschen allen  
Teilnehmerinnen und Teilnehmern  
**zur Feierstunde  
am 10. Juni 2023  
in der Rotbartarena  
in Bad Frankenhausen  
sowie  
am 17. und 24. Juni 2023  
im Achteckhaus in Sondershausen**  
alles erdenklich Gute zur Jugendweihe  
und viel Erfolg beim Erwachsen werden.

**Knut Hoffmann  
sowie alle Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter der Gemeinde Kyffhäuserland**

## Aus Vereinen und Einrichtungen

### Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen e. V.

Kreisorganisation Kyffhäuserkreis

#### Blindenverband unterwegs nach Lindewerra

Eine Gruppe Sehbehinderte beteiligte sich an einer Tagestour von Weingart Reisen.

Bereits kurz nach 8 Uhr fuhr der Bus in Sondershausen los. In Bad Langensalza und Mühlhausen stiegen weitere Gäste zu. Dann fuhren wir bis Wanfried und folgten dem Flusslauf der Werra. Das Wetter konnte nicht besser sein.

Am Ziel in Lindewerra angekommen, besuchten wir das Stockmachermuseum und die Werkstatt, die dieses Dörfchen bekannt gemacht haben. Das alte Handwerk, das hier seit 1836 betrieben wurde, wird heute nur noch von einer Stockmacherfamilie betrieben. Die Spazier-, Wander-, Jagd-, und Krankenstöcke wurde früher aus Eichenschösslingen des nahegelegenen Waldes, später aus Buchenholz, heute aus importierter Edelkastanie hergestellt. Im Museum wurden uns die Arbeitsschritte der Herstellung anschaulich erklärt. Es wird nicht viel Technik benötigt, umso größer ist der Anteil der Handarbeit. Das konnte man in der Werkstatt sehen. Auch kaufen kann man hier Stöcke der verschiedensten Art. Zu Mittag speisten wir gleich in der Nähe, im Gasthaus „Zur alten Stockmacherei“, sehr empfehlenswert. Danach war ausreichend Zeit, das Dorf mit den schönen Fachwerkhäusern und die Umgebung kennenzulernen. Neben an befindet sich die Werra-Brücke, die beide Uferseiten verbindet. Die Sandsteinbrücke wurde damals 1901 für die Bauern und Handwerker gebaut. Die Wehrmacht sprengte sie 1945 um die amerikanischen Truppen aufzuhalten. Viele Jahre blieb dieser Zustand so. Es war die Grenze zwischen Ost und West. Erst fast 10 Jahre nach Grenzöffnung wurde die Brücke saniert zur Nutzung übergeben. Sie verbindet heute den Werra-Meißner-Kreis mit dem Eichsfeld-Kreis. Jetzt ist der Weg zur 452 Meter hohen „Teufelskanzel“ nicht mehr so lang. Dennoch war uns der Rundweg (7 km) dorthin zu weit. Vielleicht das nächste Mal.

Als alle im großen Reisebus Platz genommen hatten, lernten wir einen anderen Teil des Eichsfeldes kennen. Der Busfahrer, selbst ein Eichsfelder, zeigte uns viele schöne Dörfer und Landschaften und unterhielt uns prächtig. So bekamen wir viele Informationen über Land und Leute und die örtliche Geschichte.

Zum Kaffee kehrten wir im Romantik-Hotel-Ahrenberg in Bad Sooden-Allendorf ein. Unser Gaumen wurde mit leckerer Torte verwöhnt.

Die Heimfahrt führte uns auf einer anderen Route wieder nach Hause.

Dadurch konnten wir noch mehr Neues sehen und erfahren.

Nach 18 Uhr kamen wir in Sondershausen an. Ampeln und Umleitungen und Engpässe hatten die Tour verlängert. Danke dem Team von Weingart Reisen und den Sponsoren. Die Kyffhäusersparkasse und die Vereinsförderung der Stadt Sondershausen haben uns hierbei unterstützt.

Es war ein langer, aber erlebnisreicher, schöner Tag von dem wir noch lange zehren.



Foto: W. Rasch

**Sehbehinderte oder Blinde sowie deren Angehörige können uns jeden ersten Dienstag im Monat im Carl-Corbach-Club zur Sprechstunde besuchen oder uns telefonisch unter 036020 73518 oder 03632 50365 erreichen. Siehe auch [www.bsvt-kyf.de](http://www.bsvt-kyf.de)**

--- Wir helfen gern ---

### Veranstaltungen im Panorama Museum Bad Frankenhausen

**Freitag, 9. Juni, 20:00 Uhr Kino im StuKi 76**

**Drive My Car** (JP 2021) Drama, OmU

Ein japanischer Theaterregisseur, der auch zwei Jahre nach dem plötzlichen Tod seiner Frau innerlich erstarrt ist, soll in einem Theater in Hiroshima das Tschechow-Stück „Onkel Wanja“ inszenieren. Mit der Hauptrolle betraut er ausgerechnet einen Schauspieler, den er verdächtigt, ein ehemaliger Liebhaber seiner Frau gewesen zu sein. Das kunstvoll komponierte und filigran inszenierte Drama kreist um die heilende Kraft von Kunst und Sprachen, die auch mächtige Kommunikationsbarrieren, etwa soziale Klassen, Nationalität, Behinderung, Schuld und Trauma, überwinden helfen. - Sehenswert ab 16. *Filmdienst*

**Freitag, 23. Juni, 20:00 Uhr Konzert in der Eingangshalle**

**WASTED MAJOR** Country-Rock aus Tennessee

Wasted Major ist eine sechsköpfige Country-Rock-Band aus Knoxville, Tennessee, also aus dem Südosten der USA, die sowohl Eigenkompositionen wie auch beliebte Coverversionen aus den letzten 70 Jahren der Popmusikgeschichte äußerst publikumswirksam präsentiert. Zur Band gehören: Andre Bucks - Keys - Backing Vocals, Kenny Kershaw - Drums, Tim Jones - Lead Vocals, Simon Heeran - Lead Vocals - Guitar, Connor Hatala - Guitar - Backing Vocals und Richie Miller - Lead Vocals - Bass. Mit gleich drei verschiedenen Liedsängern ist gesangliche und musikalische Vielfalt vorprogrammiert und das zeichnet ihre Konzerte aus. Dennoch wurzelt ihre Musik vor allem in der ländlichen Folk- und Country-Tradition des Südens, wird von ihnen jedoch sehr dynamisch und mitreißend präsentiert.



## Konzertrezension

### zum Auftritt von WashBone & Slide am 26.5. in der Eingangshalle des Panorama Museums

Am Abend des 26. Mai war die Eingangshalle des Panorama Museums wieder einmal gut gefüllt mit Besuchern, denn es gastierte das Duo WashBone & Slide. Das sind: Michel Drefs (WashBoneMichel) zuständig für alle möglichen Percussions vom Waschbrett, über verschiedene kleine Becken, Rasseln, einem Waschzuberbass und noch anderen mehr oder weniger umfunktionierten Alltagsgegenständen versehen mit allerlei Technik und einer gewissen, überraschenden Musikauglichkeit, und René Klum (Mister Slide), der von der National Steel zum Dobro wechselte, die Stompmaschine mit dem Fuß bediente und damit eine Art Kickdrum-Geräusch produzierte und die meisten Gesangspassagen mit seiner angenehmen Baritonstimme übernahm. Von Anfang an waren die Musikkoordinaten des Duos klar. Da war ein ordentliches Bluesfundament durch das solide Gitarrenspiel mal mit mal ohne Slide vorgegeben und da waren die Percussions, die dem Ganzen einen zusätzlichen Drive mitunter auch eine kuriose Note verliehen. Daneben spielten auch Folkelemente mit hinein, seltener der Songster-/Balladen- oder eben auch Ausflüge in die Jugband-Tradition vom Memphis der 30er Jahre, als dort noch Gus Cannon und seine verschiedenen Bands oder die Memphis Jug Band ein Kneipenpublikum zu begeistern wussten. Mit diesem Traditionsbewusstsein und einer Portion launigem Humor agierten die beiden älteren Herren des Duos, die selbst schon ein Teil der thüringisch-ostdeutschen Bluestradition sind, denn ihr Duo ist aus der in den 80er Jahren gegründeten Band WILDER WEIN hervorgegangen. Mit ihrem Auftaktstück „Number 9“ - einem Train-Blues mit Mundharmonika, Kazoo-Dröte am Anfang und einer wirklich nach Dampfross klingenden Tute - begann ihre Reise durch Standards der Americana-Tradition gewürzt mit ironisch-launigen eigenen Stücken und hier sangen sie beide wirklich zusammen. Schon ihr Bühnenoutfit mit den seltsamen Hüten, dem Wirbelbart und den Brillen ließ sie einer fernen Vergangenheit entstiegen erscheinen. „Da ist nix zu machen, da musste durch“ lautete der Refrain des nächsten Stücks, das typisch für das Repertoire der beiden ist. Es ging ihnen dabei weniger um Gesellschaft sezierende Reflektion als um eine selbstironische Bestandsaufnahme unabänderlicher Zustände, denen sie wie auch ihr Publikum ausgeliefert sind. Das schafft sogleich ein Gefühl der Verbundenheit bei den Konzertgästen, die sich gern darauf einließen. Im Blues geht es stets um die Frauen, die Liebe und den Alkohol, also folgte logischer Weise „One Scotch, one Burdon, one Beer“ und so ging es immer weiter. Im zweiten Konzertteil gab es dann auch das Muddy-Waters-Stückchen namens „Got my mojo working“, eine kleine Leerstunde im rhythmischen Löffelklappern für die Gäste in den ersten beiden Reihen und lustiges Bassgepuste auf einem Blechgefäß, eben einem Jug. Da hatten sie längst ihr Publikum für sich gewonnen gehabt, das begeistert mitklatzte. Einige Damen versuchten auch eine flotte Sohle auf dem Steinboden der Eingangshalle zu tanzen und nach einem Klassiker der Renft Combo musste es letztlich wenigstens eine Zugabe sein, womit sie dann am Ende das Publikum entließ. Es war ein unterhaltsamer Konzertabend gewesen, der ganz im Zeichen der guten Unterhaltung stand und weniger in dem des Bluespuristentums und Virtuosen-Schnickschnacks.

#### Fred Böhme



Fotos: Rechteinhaber: Fred Böhme/Archiv Panorama Museum



## Tagepflege Östertal

### Die Tagespflege Östertal (Sondershausen) des VOLKSSOLIDARITÄT Saale-Kyffhäuser e.V. erkundet die Umgebung von Sondershausen

Wer rastete der rostet. Unter diesem Motto unternahmen die Gäste der Tagespflege Östertal der VOLKSSOLIDARITÄT bei herrlichem Frühlingswetter einen Ausflug zum Possen bei Sondershausen. Ulrike Schmidt und Nicolett Zöge begleiteten „ihre“ Senioren. Erdmännchen, Emus und Braunbären samt Nachwuchs konnten beobachtet werden. Nach einem doch etwas anstrengenden Spaziergang („Wir sind ja nicht mehr die Jüngsten...“) erfolgte die Belohnung: leckeres Softeis, Bier und Pommes ... standen zur Auswahl. „Frische Luft macht hungrig. Und in Gemeinschaft macht es eben doch mehr Spaß“, so die Senioren.



Frau Zöge: „Wir freuen uns auch auf neue Tagespflegegäste. Natürlich können Interessenten einen kostenlosen Schnuppertag bei uns verbringen. Ein Anruf genügt.“

Für Fragen stehen die jeweiligen Pflegedienstleiter unter den u.g. Telefonnummern sowie den nachfolgenden Mailadressen gern zur Verfügung:

**Bereich Sondershausen:** ivonne.kraft@vs-sk.de  
**Bereich Heringen (Helme):** ilona.wagner@vs-sk.de  
**Bereich Artern und Bad Frankenhausen:** susan.heise@vs-sk.de  
**Bereich Querfurt und Merseburg:** stefanie.kopka@vs-sk.de  
**Bereich Merseburg:** petra.eckert@vs-sk.de  
**Sondershausen:** 03632 / 666 32 10, **Heringen (Helme):** 036333 / 77 60 37, **Artern:** 03466 / 30 24 63, **Querfurt:** 034771 / 911-48 und **Merseburg** 03461 / 441 58 21

www.vs-sk.de

## Verbraucherzentrale Thüringen e. V.

### Heiße Tage, kühle Räume: Tipps zum Hitzeschutz

Der Sommer steht vor der Tür - eine gute Gelegenheit, sich über den Hitzeschutz in den eigenen vier Wänden Gedanken zu machen. Die Verbraucherzentrale Thüringen gibt Tipps, wie Haus und Wohnung an heißen Tagen angenehm kühl bleiben.

Eine einmal aufgeheizte Wohnung wieder abzukühlen, ist mühsam und teuer.

Besser ist es, die Hitze gar nicht erst hereinzulassen. „An sehr heißen Tagen sollte vor allem in den kühleren Nachtstunden oder am frühen Morgen ausgiebig gelüftet werden. Tagsüber sollte der Luftaustausch dann auf das Nötigste beschränkt werden“, rät Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen.



### Natürliche Beschattung schaffen

Das Aufheizen der Räume über die Fenster lässt sich am besten durch einen außenliegenden Hitzeschutz verhindern. Außen angebrachte Jalousien, Roll- und Klappläden sollten tagsüber geschlossen sein. „Bei innen angebrachten Jalousien sollte auf eine helle Außenseite geachtet werden. Sie sind allerdings deutlich weniger wirksam“, sagt Ballod. Für ständig der Sonne ausgesetzte Südfenster ist spezielles Sonnenschutzglas sinnvoll. Auch Dachüberstände, Vordächer oder Terrassenüberdachungen können den Wärmeeintrag verringern.

### Stromfresser Klimagerät

Klimageräte sind eine weniger effiziente Lösung. Im Dauerbetrieb kann das teuer werden: In einem Sommer kommen schnell mehrere hundert Euro Stromkosten zusammen.

„Wer auf ein Klimagerät nicht verzichten möchte, sollte sich möglichst für ein Splitgerät entscheiden, das von einem Fachbetrieb fest installiert wird. Mobile Monogeräte sind weniger effizient. Sie verbrauchen bei gleicher Kühlleistung deutlich mehr Strom“, so die Energieexpertin. Alternativ können auch Ventilatoren für etwas Abkühlung sorgen.

### Dämmung im Winter wie im Sommer sinnvoll

Alle diese Maßnahmen kühlen die Wohnräume jedoch nur kurzfristig. Eine fachgerechte Wärmedämmung des Hauses wirkt dagegen doppelt: Sie hält im Sommer die Hitze draußen und im Winter die Wärme drinnen.

„Wer sein Haus schon im Sommer warm einpackt, profitiert im Winter von niedrigeren Heizkosten und im Sommer vom Hitzeschutz“, sagt Ballod. Sie rät: „Bevor man mit den Maßnahmen beginnt, sollte man zunächst die Schwachstellen des Hauses ausfindig machen und dann entscheiden, welche Maßnahmen in welcher Reihenfolge am wirtschaftlichsten sind. Unsere Energieberater helfen Ihnen gerne bei der Entscheidung.“

Ein Termin für eine persönliche Energieberatung kann unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 809 802 400 vereinbart werden.

**Veranstaltungstipp:** Vortrag „Gut gekühlt durch den Sommer - Hitzeschutz für Ihre Wohnung“. Donnerstag, 8. Juni um 14 Uhr in der Stadt- und Regionalbibliothek Erfurt, Domplatz 1.

### Verbraucherzentrale - an Ihrer Seite in der Krise

Sie haben Fragen? Wir geben Antworten! Die Verbraucherzentralen informieren, beraten und vertreten Ihre Interessen in der Energiekrise.



### #GemeinsamDurchDieEnergiekrise

- Beratung Energierecht, Energiesparen, erneuerbare Energien  
Termine erhalten Sie unter 0361 555 14 0
- Infos, Tipps, Musterbriefe und interaktive Rechner  
finden Sie unter [www.vzth.de/energiekrise](http://www.vzth.de/energiekrise)

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur ThEGA sind die Beratungen in Thüringen kostenfrei.

## Aktuelle VHS Kurse

Tag	Beginn	Ende	Kurs	Ort	Dozent
10.06.2023	10:00	15:00	Brötchen backen	Sondershausen - Regelschule Franzberg, Mensa	Geraldine Rödiger
13.06.2023	17:00	20:00	WORD /EXCEL kompakt	Sondershausen, Güntherstraße 26, Raum 1	Dirk-Michael Franke
13.06.2023	18:00	19:30	Line Dance für Fortgeschrittene	Bad Frankenhausen - ehem. Grundschule, Sportraum	Sylvia Haußknecht
13.06.2023	19:45	21:00	Line Dance für Anfänger	Bad Frankenhausen - ehem. Grundschule, Sportraum	Sylvia Haußknecht
24.06.2023	10:00	13:45	Zuckertüte selbst gestalten	Sondershausen, Güntherstraße 26, Textil/Nähen	Silvia Taubert
24.06.2023	10:00	15:00	Brötchen backen	Sondershausen - Regelschule Franzberg, Mensa	Geraldine Rödiger
27.06.2023	17:00	20:00	Steuererklärung mit ELSTER	Artern - Kursraum	Patrick Manthey
08.07.2023	10:00	15:00	Brötchen backen	Sondershausen - Regelschule Franzberg, Mensa	Geraldine Rödiger

Bitte melden Sie sich rechtzeitig in den Geschäftsstellen oder den Außenstellen der VHS an!  
 0 36 32/ 741 262 oder [vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de](mailto:vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de)





**Das Treffen für Trucker, Begleitfahrzeuge & Oldtimer!**

**30. Juni - 2. Juli 2023**

auf dem  
**Flugplatz Allstedt**

...Anmeldung und weitere Informationen unter  
[www.Flugplatz-Allstedt.com](http://www.Flugplatz-Allstedt.com)

**Händler & Produktvorstellung**  
**Helikopter-Rundflüge**  
**Kinderanimation**  
**Live Band & DJ**  
(Freitag & Samstag)

**Frühshoppen mit der Barnstädter Schalmeyenkapelle**  
(Sonntag ab 10:00 Uhr)




## Spendenaufruf

**für die Hinterbliebenen des Todesopfers  
vom Unfall auf der Bobbahn in Oberhof**



Bildrechte: Steffen Ittig

Am 23. Februar 2023 ereignete sich auf der Bobbahn in Oberhof ein tödlicher Unfall, der einen 46-jährigen Mann und zweifachen Familienvater plötzlich auf unerklärliche und tragische Weise aus dem Leben riss. Es sollte ein schöner Abend werden, der in einer Tragödie endete. Das Todesopfer fuhr mit seiner Lebensgefährtin auf Tubes die Eisbahn in Oberhof herab, als plötzlich im Zielauslauf ein Vierer-Bob mit ca. 90 km/h beide erfasste. Durch die beim Aufprall entstandenen Verletzungen starb der Mann wenig später im Krankenhaus. Seine schwerverletzte Lebensgefährtin überlebte den Zusammenstoß, leidet aber seitdem unter starken Einschränkungen.

Das Unfallopfer Mario M., ein lebensfroher, selbstständig tätiger, zweifacher Vater hinterlässt nicht nur eine große Lücke, sondern

auch einen unfassbar großen Schmerz bei seinen Hinterbliebenen. Neben einem minderjährigen Sohn, lässt er auch seine erst 20-jährige Tochter (Architektur-Studentin) zurück, die sich nun vielen Sorgen, Ängsten und Aufgaben, neben der Trauer um ihren geliebten Vater, stellen muss. Mario M. hinterlässt ein noch nicht fertig saniertes, kreditbehaftetes Elternhaus, sowie eine Ein-Mann-Baufirma mit allen geldlichen Verpflichtungen, sodass die wohl größte Hürde, die sie als Tochter derzeit zu meistern hat, die unsichere finanzielle Zukunft ist.

Wir als Freunde wollen mit einer Spendenaktion versuchen, die Familie mit allen Möglichkeiten zu unterstützen. Den Schmerz können wir ihnen leider nicht nehmen, aber mit ihrer Hilfe möchten wir versuchen, ihnen finanziell unter die Arme zu greifen und seinen Kindern ermöglichen, nicht alles zu verlieren, was ihr Papa geschaffen hat.

Wir danken Ihnen für jede noch so kleine Unterstützung, denn wir wissen, dass es in der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit ist.

**Spenden können über folgende Wege übermittelt werden:**

**Überweisung auf Treuhandkonto:**

Kontoinhaber: Wendt,  
IBAN: DE51 3101 0833 9911 7026 03  
BIC: SCFBDE33

**Paypal:**

[unfallopfer\\_bobbahn\\_oberhof\\_230223@web.de](mailto:unfallopfer_bobbahn_oberhof_230223@web.de)

**Spendenplattform Betterplace.me:**

<https://www.betterplace.me/plus-plus-bobunfall-oberhof-2023-plus-plus>

**Mehr Informationen finden Sie**

**auch auf folgender Internetseite:**

<https://todesopferbobbahnoberhof2023.webador.de/>



**Vielen Dank für Ihre Unterstützung**  
sagen die Freunde des Todesopfers  
und der Hinterbliebenen